

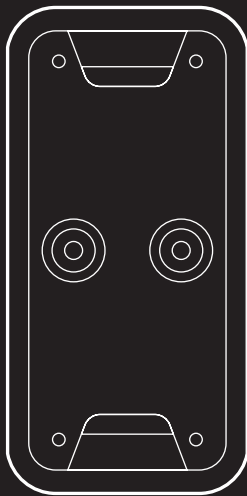


WILDJAM

USER'S MANUAL

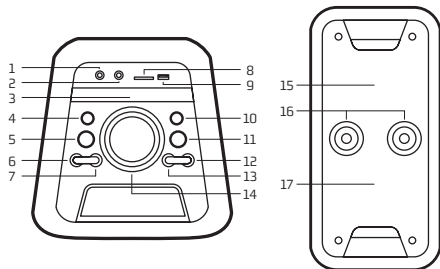
ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH
ITALIANO | PORTUGUÊS | POLSKI | NEDERLANDS
ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

WWW.NGS.EU



DESCRIPTION OF FRONT PANEL

Under any mode or situation but standby (except standby), once you plug the AC power, the unit starts charging power.



- 1 MIC 1 input
- 2 MIC 2 input
- 3 LED display screen
- 4 MEGA BASS

During playing: Press shortly to get super bass effect. Press again to stop super bass effect.

- 5 MENU

Adjust Bass / Treble / MI vol / Echo.

Press this button, the display will show BS (Bass) / TE (Treble) / CU (MIC volume) / DP (MIC's reverb) / DS (Reverb delays).

Then rotate the main volume knob to adjust the effect you want.

Press "MENU" button above 3 seconds for resetting factory settings.

- 6 REC

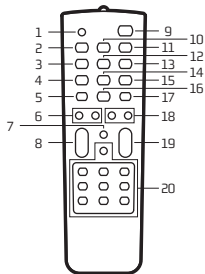
Press shortly to start recording. Press again to stop recording and go back to the previous state.

Long press to play the recording and long press again to go back to previous state.

You can record from the external microphone, Line in and FM input and save your record to the USB/SD storage device.

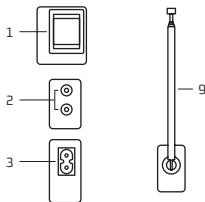
- 7 LED light on/off control
- 8 USB flash input
- 9 SD card input
- 10 Play/Pause
 - Under USB/SD/Blue-connect, this button is play/pause.
 - Under FM mode, press shortly for auto searching / stop auto searching
 - Under LINE IN/AUX-IN mode, this button has no function
- 11 Power/Mode
 - Short press to change between USB/SD/LINE IN/FM/Blue-connect
 - Long press to turn it off.
 - Short press when is turned off to turn it on.
- 12 Next
 - Under USB/SD mode, press shortly for next song, press above 3 seconds for fast forward.
 - Under Blue-connect mode, press shortly for next song.
 - Under FM mode, short press for next channel.
- 13 Previous
 - Under USB/SD mode, press shortly for previous song, press above 3 seconds for fast backward.
 - Under Blue-connect mode, press shortly for previous song.
 - Under FM mode, short press for previous channel.
- 14 Main volume control + MIC/BASS/TREBLE/ECHO adjustment
- 15 Full frequency speaker
- 16 Tweeter speakers
- 17 Full frequency speaker

DESCRIPTION OF REMOTE CONTROL



- 1 MUTE: Stops the sound. Press again to switch the sound on again. Long press to control the voice prompt on/off.
- 2 Previous
In USB/SD: press shortly: Previous song; Press above 3 seconds: fast backward
In FM / Bluetooth mode: Short press to go to the previous channel / song, long press no function
In LINE mode: no function
- 3 Mode: Short press to cycle through FM/ Bluetooth/LINE IN/USB/SD mode
- 4 REC: Press shortly to start recording, press again to stop recording and go back to previous state
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Equalizer to browse through different music styles
- 8 MIC volume
- 9 Standby on/off
- 10 Play/Pause (the sound will be muted when paused)
In FM mode, will start autosearching
- 11 Next
In USB/SD: press short Next song: Press above 3 seconds fast forward
In FM/Bluetooth mode: Short press to go to the next channel/song, long press no function
In LINE mode: no function
- 12 LED effect on/off
- 13 REPEAT (repeat one/repeat all)
- 14 Playback of recorded files
- 15 Delete recorded file (only when playing recorded files)
- 16 ECHO +
- 17 Mic priority
- 18 Treble +/-
- 19 Volume +/-
- 20 0-9 keys

DESCRIPTION OF REAR PANEL



- 1 SWITCH (Power on/off)
Battery: Unit powered by internal battery
OFF: Charges the internal battery if connected to a mains outlet
DC: Powered by mains & charges the built-in battery
- 2 LINE IN input
- 3 Power input connector
(voltage range AC 220V-240V-50Hz)
- 4 FM antenna

AUX IN

You can connect the device with the external multimedia audio sources through the port "AUX". After connection, just set the mode to AUX by pressing the "Mode" button on the device. The device can play the audio files from multimedia sources like PC, mobile phone, MP3 and MP4, etc.

USB CARD / SD CARD / BLUETOOTH / FM RADIO

USB CARD PLAYING

When power ON the product, if USB card inserted, it can play the MP3 format music from the USB. Press PREV/NEXT buttons to select the song you want. Press the play/pause button to pause / resume the music.

SD CARD PLAYING

When the device is turned on it can play music in MP3 format from a SD card.

USER'S MANUAL

Press the PREV/NEXT buttons to select the song you want. Press the play/pause button to pause / resume the music.

NOTE: In the USB / SD modes you can choose to repeat one or all songs by pressing the REPEAT button in remote control.

BLUETOOTH MODE

- A. Press the MODE button until the screen displays the word BLUE. In Bluetooth mode the device goes into searching / pairing / reconnect mode for pair.
- B. Now, turn ON the Bluetooth function on your mobile phone.
- C. Search for "NGS WILDJAM" and select it to pair (for first time pairing or pairing a new mobile device).
- D. The Bluetooth speaker will be reconnecting automatically if your mobile phone has been paired (depend on the mobile phone's type and configuration, manual reconnection may require on some devices).

FM RADIO MODE

1. Press the MODE button to enter the FM radio mode.
2. Then press the play/pause button to carry out an automatic channel search.
3. Once the automatic search is completed, you can switch between the saved stations by pressing the PREV/NEXT buttons.

CHARGING INSTRUCTIONS

This speaker has a high capacity 12V/3.2A battery. The charging indicator light will turn red to indicate that it is charging. It takes 2-3 hours for the battery to reach full charge. Disconnect the adaptor as soon as battery is fully charged (charge light off). Battery run time: 4 hours.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Output power: 120W

Battery: 12V/3.2A

Bluetooth

Working range: 10m

Frequency response: 40Hz-18kHz

USB port

Aux input

Micro input x2

FM Radio

SD card reader

LED screen

Battery level indicator

LED lights



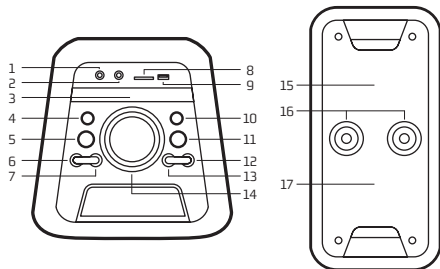
If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

DESCRIPTION DU PANNEAU AVANT

Quel que soit le mode de fonctionnement ou la situation, à l'exception du mode veille, dès que vous branchez l'alimentation secteur, l'unité commence à charger.



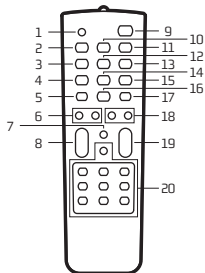
- 1 Entrée MICRO 1
- 2 Entrée MICRO 2
- 3 Écran d'affichage à DEL
- 4 MEGA BASS

Pendant la lecture : appuyez brièvement pour obtenir un effet de super basses. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour arrêter l'effet de super basses.

- 5 MENU
Ajuster les Basses/Aigus/Vol micro/Écho.
Appuyez sur ce bouton, l'écran affichera BS (Basse)/TE (Aigus)/CU (volume MICRO)/DP (réverbération MICRO)/DS (délais de réverbération).
Tournez ensuite le bouton de volume principal pour ajuster l'effet souhaité.
Appuyez sur le bouton « MENU » pendant plus de 3 secondes pour réinitialiser les réglages d'usine.
- 6 REC
Appuyez brièvement pour commencer l'enregistrement. Appuyez de nouveau pour arrêter l'enregistrement et revenir à l'état précédent.
Appuyez longuement pour écouter l'enregistrement et appuyez à nouveau longuement pour revenir à l'état précédent.

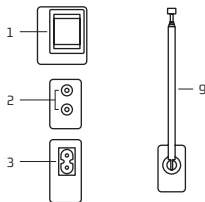
- Vous pouvez enregistrer à partir du microphone externe, de l'entrée Line in et de l'entrée FM et sauvegarder votre enregistrement sur le périphérique de stockage USB/SD.
- 7 Commande Marche/Arrêt, avec éclairage DEL
 - 8 Entrée clé USB
 - 9 Entrée carte SD
 - 10 Lecture/Pause
En mode USB/SD/Contrôle Blue Connect, ce bouton sert pour la lecture/pause.
En mode FM, appuyez brièvement pour faire une recherche automatique et pour l'arrêter.
En mode LINE IN/AUX-IN, ce bouton n'a pas de fonction.
 - 11 Alimentation/Mode
Appuyez brièvement sur ce bouton pour changer de mode entre : USB/SD/LINE IN/FM/Contrôle Blue Connect
Appuyez longuement pour éteindre.
Appuyez brièvement sur le bouton lorsqu'il est éteint pour l'allumer.
 - 12 Suivant
En mode USB/SD, appuyez brièvement pour aller au titre suivant, appuyez plus de 3 secondes pour une avance rapide.
En mode Contrôle Blue Connect, appuyez brièvement pour aller au titre suivant.
En mode FM, appuyez brièvement pour aller au canal suivant.
 - 13 Précédent
En mode USB/SD, appuyez brièvement pour aller au titre précédent, appuyez plus de 3 secondes pour revenir rapidement en arrière.
En mode Contrôle Blue Connect, appuyez brièvement pour revenir au titre précédent.
En mode FM, appuyez brièvement pour revenir au canal précédent.
 - 14 Contrôle du volume principal + réglage MICRO/BASSE/AIGU/ÉCHO
 - 15 Haut-parleur pleine fréquence
 - 16 Haut-parleurs pour les aigus
 - 17 Haut-parleur pleine fréquence

DESCRIPTION DE LA TELECOMMANDE



- 1 MUTE : coupe le son. Appuyez de nouveau pour réactiver le son. Appuyez longuement pour activer/désactiver le guide vocal.
- 2 Précédent
En mode USB/SD : appuyez brièvement pour aller au titre précédent et appuyez plus de 3 secondes pour revenir rapidement en arrière.
En mode FM/Bluetooth : appuyez brièvement pour aller au canal/titre précédent (aucune fonction associée lorsque vous appuyez longuement)
En mode LINE : pas de fonction
- 3 Mode : appuyez brièvement pour changer de mode FM/Bluetooth/LINE IN/USB/SD
- 4 REC : appuyez brièvement pour commencer à enregistrer, appuyez de nouveau pour arrêter l'enregistrement et revenir à l'état précédent
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Égaliseur pour parcourir les différents styles de musique.
- 8 Volume MICRO
- 9 Veille / Marche / Arrêt
- 10 Lecture/Pause (le son sera coupé en mode pause)
En mode FM : démarre la recherche automatique
- 11 Suivant
En mode USB/SD : appuyez brièvement
Titre suivant : appuyez plus de 3 secondes pour avancer rapidement
En mode FM/Bluetooth : appuyez brièvement pour aller au canal/titre suivant (aucune fonction associée lorsque vous appuyez longuement)
En mode LINE : pas de fonction
- 12 Effet DEL activé/désactivé
- 13 REPEAT (répéter une fois/tout répéter)
- 14 Lecture des fichiers enregistrés
- 15 Supprimer le fichier enregistré (uniquement lors de la lecture de fichiers enregistrés)
- 16 ECHO +
- 17 Priorité micro
- 18 Aigus +/-
- 19 Volume +/-
- 20 Touches 0-9

DESCRIPTION DU PANNEAU ARRIERE



- 1 INTERRUPTEUR (marche/arrêt)
Batterie : unité alimentée par une batterie interne
ARRÊT : charge la batterie interne si elle est connectée à une prise secteur
CC : alimenté par le secteur et charge la batterie intégrée
- 2 Entrée LINE IN
- 3 Connecteur d'entrée d'alimentation (plage de tension CA AC 220 V - 240 V - 50 Hz)
- 4 Antenne FM

AUX IN

Vous pouvez relier l'appareil aux sources audio multimédia externes à travers le port "AUX". Après la connexion, appuyez sur la touche "Mode" de l'appareil pour passer sur le mode AUX. Ce qui indique que l'appareil peut lire les fichiers audio de sources multimédia telles que le PC, le téléphone mobile, les lecteurs de MP3 ou MP4, etc.

CARTE USB / CARTE SD / BLUETOOTH / RADIO FM

LECTURE USB

Lorsque l'on allume l'appareil, si le dispositif USB sont insérés, la lecture de la musique du dispositif USB. Le numéro et la durée de la piste sont affichés sur l'écran LCD. Appuyez sur les boutons PREV/NEXT pour sélectionner la chanson de votre choix. Appuyez sur le bouton Marche / Pause pour faire une pause/relancer votre musique.

CARTE SD

Lorsque l'appareil est sous tension, si vous avez entré une carte SD, vous pouvez reproduire la musique au format MP3 qu'elle contient.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Appuyez sur le bouton PREV/NEXT pour sélectionner la chanson que vous souhaitez. Appuyez sur le bouton Marche / Pause pour faire une pause/relancer votre musique.

REMARQUE : En mode USB/SD, vous pouvez choisir de répéter un ou tous les titres en appuyant sur la touche REPEAT de la télécommande.

MODE BLUETOOTH

- A. Appuyez sur le bouton MODE jusqu'à ce que l'écran affiche le mot BLUE. En mode Bluetooth, l'appareil est allumé et en mode Recherche / Appairage / Reconnexion pour réinitialiser la liaison.
- B. Activer maintenant la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile.
- C. Rechercher le "NGS WILDJAM" et le sélectionner pour effectuer le couplage (pour le premier couplage ou pour le couplage d'un nouveau dispositif mobile).
- D. Le haut-parleur Bluetooth rétablira automatiquement la connexion à votre téléphone mobile si celui-ci a été couplé précédemment (cela dépend du type et de la configuration du téléphone mobile, certains dispositifs peuvent requérir la reconnexion manuelle).

MODE RADIO FM

1. Appuyez sur la touche MODE pour passer en mode Radio FM.
2. Une fois à l'intérieur, appuyez sur le bouton LECTURE / PAUSE pour effectuer une recherche automatique des chaînes.
3. Après avoir effectué la recherche automatique des fréquences, vous pouvez passer d'une station enregistrée à l'autre en appuyant sur les boutons PREV/NEXT.

INSTRUCTIONS DE CHARGE

Ce haut-parleur a une batterie de 12V / 3,2 V à haute capacité. Le voyant de charge devient rouge pour indiquer que la charge est complète. La charge dure 2-3 heures pour que la batterie atteigne sa capacité maximale. Débranchez l'adaptateur dès que la batterie est entièrement chargée (lumière de charge éteindre). Autonomie de la batterie : 4 heures.

SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES

Puissance de sortie: 120W

Batterie : 12 V / 3,2 A

Bluetooth

Plage de travail : 10 m

Réponse en fréquence : 40 Hz - 18 kHz

Port USB

Entrée auxiliaire

Entrée du microphone x2

Radio FM

Lecteur de carte SD

Écran LED

Indicateur de niveau de batterie

Lumières LED



Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

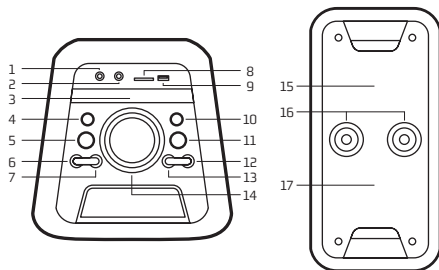
Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

Consultez votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)

DESCRIPCIÓN DEL PANEL FRONTAL

En cualquier modo o situación, excepto en espera, una vez que conecta la fuente de alimentación de CA la unidad comienza a cargar.



- 1 Entrada de MIC 1
- 2 Entrada de MIC 2
- 3 Pantalla LED
- 4 MEGA BASS

Durante la reproducción: pulse brevemente para obtener un efecto súper bajo. Pulse de nuevo para detener el efecto súper bajo.

- 5 MENU

Ajustar Bajo / Agudo / Vol. min / Eco.

Pulse este botón, la pantalla mostrará BS (graves) / TE (agudos) / CU (vol. MIC) / PD (reverberación del MIC) / DS (retrasos en la reverberación).

Luego, gire la perilla principal del volumen para ajustar el efecto que desee.

Pulse el botón de «MENU» durante 3 segundos para reestablecer la configuración de fábrica.

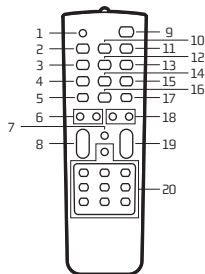
- 6 REC

Pulse brevemente para empezar a grabar. Pulse de nuevo para detener la grabación y volver al estado anterior.

Manténgalo pulsado para reproducir la grabación y pulse de nuevo para volver al estado anterior.

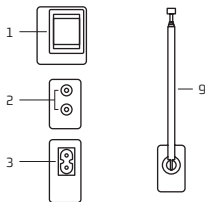
- Puede grabar desde un micrófono externo, LINE IN y FM y guardar su grabación en un dispositivo de almacenamiento USB/SD.
- 7 Control de encendido/apagado de luz LED
 - 8 Entrada de flash USB
 - 9 Entrada de tarjeta SD
 - 10 Reproducir/pausar
En los modos USB/SD/Bluetooth, este botón sirve para reproducir/pausar.
En el modo FM, pulse brevemente para buscar automáticamente/detener la búsqueda automática.
En el modo LINE IN/AUX-IN, este botón no tiene función.
 - 11 Encendido/Modo
Pulse brevemente para cambiar entre los modos USB/SD/LINE IN/FM/Bluetooth.
Mantenga pulsado para apagar.
Pulse brevemente cuando esté apagado para encenderlo.
 - 12 Siguiente
En el modo USB/SD, pulse brevemente para pasar a la siguiente canción, pulse durante más de 3 segundos para avanzar rápidamente.
En el modo Bluetooth, pulse brevemente para pasar a la siguiente canción.
En modo FM, pulse brevemente para pasar al siguiente canal.
 - 13 Anterior
En modo USB/SD, pulse brevemente para pasar a la canción anterior, pulse durante más de 3 segundos para retroceder rápidamente.
En el modo Bluetooth, pulse brevemente para pasar a la canción anterior.
En modo FM, pulse brevemente para pasar al canal anterior.
 - 14 Control principal del volumen + ajuste MIC/GRAVES/AGUDOS/ECO
 - 15 Altavoz de frecuencia completa
 - 16 Altavoces tweeter
 - 17 Altavoz de frecuencia completa

DESCRIPCIÓN DEL CONTROL REMOTO



- 1 MUTE: detiene el sonido. Pulse de nuevo para volver a encender el sonido. Mantenga pulsado para controlar la función rápida de voz activado/desactivado.
- 2 Anterior
En modo USB/SD; pulse brevemente: canción anterior; pulse durante más de 3 segundos: retroceso rápido.
En modo FM/Bluetooth: pulse brevemente para ir al canal/canción anterior, pero el pulsado largo no tiene función.
En modo LINE: sin función.
- 3 Modo: pulse brevemente para pasar por los modos FM/Bluetooth/LINE IN/USB/SD.
- 4 REC: pulse brevemente para empezar a grabar, pulse de nuevo para detener la grabación y volver al estado anterior.
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Ecualizador para explorar diferentes estilos de música
- 8 Volumen del MIC
- 9 Espera apagado/encendido
- 10 Reproducir/Pausar (el sonido se silenciará cuando esté en pausa) En modo FM empezará la búsqueda automática
- 11 Siguiente
En modo USB/SD; pulse brevemente: siguiente canción; pulse durante más de 3 segundos: avance rápido.
En modo FM/Bluetooth: pulse brevemente para ir al siguiente canal/canción, pero el pulsado largo no tiene función.
En modo LINE: sin función.
- 12 Efecto de LED encendido/apagado
- 13 REPEAT (repetir uno/repetir todo)
- 14 Reproducir los archivos grabados
- 15 Eliminar el archivo grabado (solo cuando se reproducen los archivos grabados)
- 16 ECHO +
- 17 Prioridad del micrófono
- 18 Control de agudos +/-
- 19 Volumen +/-
- 20 Botones 0-9

DESCRIPCIÓN DEL PANEL TRASERO



- 1 INTERRUPTOR (encendido/apagado)
Batería: unidad alimentada por batería interna
OFF: carga la batería interna si está conectado a una toma de corriente
DC: alimentado por la red eléctrica y carga la batería incorporada
- 2 Entrada de LINE IN
- 3 Conector de entrada de la alimentación (rango de voltaje AC 220V-240V-50Hz)
- 4 Antena FM

AUX IN

Puede conectar el dispositivo a las fuentes de audio multimedia externas por medio del puerto "AUX" en el panel posterior. Después de la conexión, pulse la tecla Mode del dispositivo para acceder al modo AUX. Esto significa que el dispositivo puede reproducir los archivos de audio desde otras fuentes multimedia como el PC, un teléfono móvil, un reproductor de MP3 y de MP4, etc.

TARJETA USB / TARJETA SD / BLUETOOTH / RADIO FM

REPRODUCCIÓN DE USB

Cuando el equipo está encendido, si se ha introducido un dispositivo USB, este puede reproducir la música en formato MP3 que contiene. Pulse los botones PREV/NEXT para seleccionar la canción que desea. Pulse el botón play/pause para pausar/reanudar su música.

TARJETA SD

Cuando el equipo está encendido, si se ha introducido una tarjeta SD, este puede reproducir la música en formato MP3 que contiene.

Pulse los botones PREV/NEXT para seleccionar la canción que desea. Pulse el botón play/pause para pausar/reanudar su música.

NOTA: En los modos USB / SD podemos seleccionar la repetición de una o todas las canciones pulsando el botón REPEAT en el mando a distancia.

MODO BLUETOOTH

- A. Pulse el botón MODE hasta que en la pantalla aparezca la palabra BLUE. En modo Bluetooth el dispositivo está encendido y en modo búsqueda / emparejamiento / reconexión para restablecer enlace.
- B. Encienda ahora la función Bluetooth de su teléfono móvil.
- C. Busque "NGS WILDJAM" y selecciónelo para realizar el emparejamiento (por primera vez o para emparejar un nuevo dispositivo).
- D. El altavoz Bluetooth se reconectará automáticamente si su teléfono móvil ha sido emparejado (según el tipo y la configuración del teléfono móvil, puede ser necesario realizar manualmente la reconexión en algunos dispositivos).

MODO RADIO

1. Pulsar el botón MODE hasta acceder al modo Radio FM.
2. Una vez dentro pulsar el botón PLAY/PAUSE para realizar una búsqueda automática de canales.
3. Una vez finalizada la búsqueda automática de canales, podemos pasar entre las emisoras guardadas pulsando los botones PREV/NEXT.

INSTRUCCIONES DE CARGA

Este altavoz tiene una batería de 12 V / 3,2 A de alta capacidad. La luz indicadora de carga se enciende en color rojo para indicar que se está cargando. Una carga completa tarda entre 2 y 3 horas. Desconecte el adaptador en cuanto la batería esté completamente cargada (luz de carga apagada).
Batería en tiempo de ejecución: 4 horas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Potencia de salida: 120W

Batería: 12V/3,2A

Bluetooth

Rango de trabajo: 10m

Respuesta de frecuencia: 40Hz-18kHz

Puerto USB

Entrada auxiliar

Entrada de micrófono x2

Radio FM

Lector de tarjetas SD

Pantalla LED

Indicador del nivel de batería

Luces LED



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

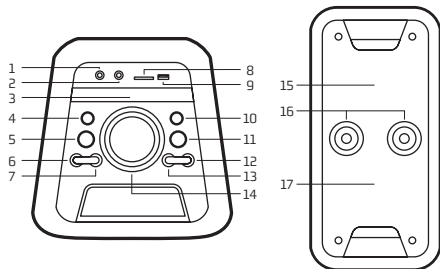
Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclelo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)

BESCHREIBUNG DER FRONTPLATTE

In jedem Modus oder jeder Situation außer im Standby-Modus (nicht im Standby-Modus) beginnt das Gerät nach dem Anschließen des Netzkabels mit dem Laden.



- 1 MIC 1 Eingang
- 2 MIC 2 Eingang
- 3 LED-Bildschirm
- 4 MEGA BASS

Während des Spielens: Drücken Sie kurz, um einen Super-Bass-Effekt zu erzielen. Drücken Sie erneut, um den Super-Bass-Effekt zu beenden.

- 5 MENU

Einstellen von Bass/ Höhen/ MI-Lautstärke/ Echo. Drücken Sie diese Taste, auf dem Display erscheint BS (Bass)/ TE (Höhen)/ CU (MIC-Lautstärke) / DP (MIC-Nachhall) / DS (Nachhall).

Drehen Sie dann den Hauptlautstärkeregler, um den gewünschten Effekt einzustellen.

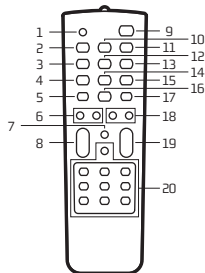
Drücken Sie die Taste "MENU" 3 Sekunden lang, um zu den Werkseinstellungen zurückzusetzen.

- 6 REC

Drücken Sie kurz, um die Aufnahme zu starten. Drücken Sie erneut, um die Aufnahme zu beenden und zum vorherigen Zustand zurückzukehren. Drücken Sie lang, um die Aufnahme abzuspielen und drücken Sie noch einmal lang, um zum vorherigen Zustand zurückzukehren.

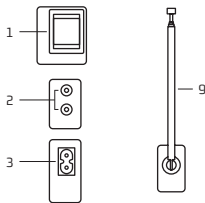
- Sie können vom externen Mikrofon, Line-In und FM-Eingang aufnehmen und Ihre Aufnahme auf dem USB/SD-Speichergerät speichern.
- 7 LED-Licht Ein/Aus-Steuerung
 - 8 USB-Flash-Eingang
 - 9 SD-Karten-Eingang
 - 10 Play/Pause
In USB/SD/Blue-connect ist diese Taste Play/Pause.
Im FM-Modus kurz drücken, um die automatische Suche zu beenden.
Im LINE-IN/AUX-IN-Modus hat diese Taste keine Funktion.
 - 11 Power/Modus
Kurz Drücken zum Umschalten zwischen USB/SD/LINE-IN/FM/Blue-connect
Lang drücken zum Ausschalten.
Kurz drücken, wenn das Gerät ausgeschaltet ist, um es einzuschalten.
 - 12 Weiter
Im USB/SD-Modus drücken Sie kurz für den nächsten Song, länger als 3 Sekunden für den schnellen Vorlauf. Drücken Sie im Blue-Connect-Modus kurz für den nächsten Song.
Drücken Sie im FM-Modus kurz für den nächsten Kanal.
 - 13 Vorherig
Im USB/SD-Modus drücken Sie kurz für den vorherigen Song, länger als 3 Sekunden für den schnellen Rücklauf. Drücken Sie im Blue-Connect-Modus kurz für den vorherigen Song.
Drücken Sie im FM-Modus kurz für den vorherigen Kanal.
 - 14 Hauptlautstärkereger + MIC/BASS/TREBLE/ECHO-Einstellung
 - 15 Vollfrequenz-Lautsprecher
 - 16 Hochtonlautsprecher
 - 17 Vollfrequenz-Lautsprecher

BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNG



- 1 MUTE: Stoppt den Ton. Erneut drücken, um den Ton wieder einzuschalten. Lange drücken, um die Sprachausgabe ein- und auszuschalten.
- 2 Vorherig
Bei USB/SD: kurz drücken: Vorheriger Song, länger als 3 Sekunden drücken: schneller Rücklauf
Im FM/ Bluetooth-Modus: Kurz drücken, um zum vorherigen Kanal/ Song zu gelangen, lang drücken ohne Funktion
Im LINE-Modus: keine Funktion
- 3 Modus: Kurz drücken, um durch den FM/ Bluetooth/LINE IN/USB/SD-Modus zu schalten.
- 4 REC: Kurz drücken, um die Aufnahme zu starten, erneut drücken, um die Aufnahme zu stoppen und zum vorherigen Zustand zurückzukehren.
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Equalizer zum Durchblättern verschiedener Musikstile
- 8 MIC-Lautstärkeregl.
- 9 Standby ein/aus
- 10 Play/Pause (Ton wird beim Pausieren stumm geschaltet)
Im FM-Modus wird die automatische Suche gestartet.
- 11 Weiter
In USB/SD: kurz drücken Nächster Song: Länger als 3 Sekunden drücken schneller Vorlauf
Im FM/ Bluetooth-Modus: Kurz drücken, um zum vorherigen Kanal/ Song zu gelangen, lang drücken keine Funktion
Im LINE-Modus: keine Funktion
- 12 LED-Effekt ein/aus
- 13 REPEAT (einen/alle wiederholen)
- 14 Wiedergabe von aufgezeichneten Dateien
- 15 Aufgenommene Datei löschen (nur beim Abspielen von aufgezeichneten Dateien)
- 16 ECHO +
- 17 MIC Priorität
- 18 Höhe +/-
- 19 Lautstärke +/-
- 20 0 - 9 Tasten

BESCHREIBUNG DER RÜCKWAND



- 1 SCHALTER (Power ein/aus)
Akku: Stromversorgung durch internen Akku
OFF: Lädt den internen Akku, wenn an eine Netzsteckdose angeschlossen.
DC: Stromversorgung über das Stromnetz & lädt den internen Akku auf
- 2 LINE IN Eingang
- 3 Leistungsaufnahme
(Spannungsbereich AC 220V-240V-50Hz)
- 4 FM-Antenne

AUX IN

Können Sie das Gerät an die externe Audio Multimedia Quellen mit dem "AUX" Anschluss der externen Systemsteuerung anschliessen. Nach dem Anschluss, drücken Sie die Mode des Geräts um den AUX Modus zu starten. Das heisst dass das Gerät die Audio Dateien von anderen Multimedia Quellen wie der PC, ein Handy, ein MP3 oder MP4 Spieler, etc. wiedergeben kann.

USB KARTE / SD KARTE / BLUETOOTH / RADIO FM

USB WIEDERGABE

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wenn das USB Gerät eingelegt wurde, es kann die vorhandene Musik im MP3 Format wiedergeben. Drücken Sie die PREV/NEXT Taste um das gewünschte Lied auszuwählen. Drücken Sie die Wiedergabe/ Pause-Taste, um Ihre Musik zu unterbrechen/fortzusetzen.

SD KARTE

Wenn das Gerät eingeschaltet und eine SD-Karte eingeführt ist, kann es die darauf enthaltene Musik im MP3-Format abspielen.

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Drücken Sie die PREV/NEXT Taste, um den gewünschten Song auszuwählen. Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste, um Ihre Musik zu unterbrechen/fortzusetzen.

HINWEIS: Im USB/SD-Modus können Sie wählen, ob Sie einen oder alle Titel wiederholen möchten, indem Sie die REPEAT-Taste auf der Fernbedienung drücken.

BLUETOOTH-MODUS

- A. Drücken Sie die MODE-Taste, bis auf der Anzeige das Wort BLUE erscheint. Im Bluetooth-Modus ist das Gerät eingeschaltet und befindet sich im Suchmodus / Kopplungsmodus / Neuverbindungsmodus zur Verbindungswiederherstellung.
- B. Schalten Sie jetzt die Bluetooth Funktion Ihres Handys ein.
- C. "NGS WILDJAM" suchen und wählen um die Übereinstimmung durchzuführen (zum ersten Mal oder um ein neues Gerät anzuschliessen).
- D. Der Bluetooth Lautsprecher wird automatisch angeschlossen wenn Ihr Handy übereinstimmt wurde (je nach Modell und Einstellung des Handys kann es notwendig sein die Geräte manuell wieder anzuschliessen).

RADIOMODUS

1. Drücken Sie die MODE-Taste, bis Sie in den FM-Radiomodus wechseln.
2. Einmal drinnen, drücken Sie die PLAY / PAUSE-Taste, um einen automatischen Sendersuchlauf durchzuführen.
3. Nach dem automatischen Sendersuchlauf können Sie zwischen den gespeicherten Sendern umschalten, indem Sie die PREV/NEXT Taste drücken.

LADLEANWEISUNGEN

Dieser Lautsprecher hat eine 12V/3,2A-Batterie mit hoher Kapazität. Die Ladeanzeige leuchtet rot, um das Laden anzuzeigen. Es dauert 2-3 Stunden für die Batterie, die volle Ladung zu erreichen. Trennen Sie den Adapter, sobald die Batterie voll geladen ist (Ladelampe aus). Batterie-Laufzeit: 4 Stunden.

TECNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Ausgangsleistung: 120W

Batterie: 12V/3,2A

Bluetooth

Arbeitsbereich: 10m

Frequenzgang: 40Hz-18kHz

USB-Anschluss

AUX-Eingang

Mikrofoneingang x2

FM Radio

SD-Kartenleser

LED-Bildschirm

Batteriestandsanzeige

LED-Beleuchtung



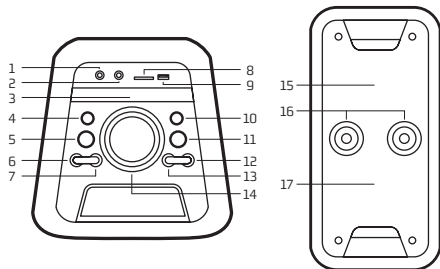
Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.

(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

DESCRIZIONE DEL PANNELLO FRONTALE

In qualsiasi modalità o situazione, ma in standby (eccetto in standby), una volta collegata l'alimentazione CA, l'unità inizia a ricaricarsi.



- 1 Ingresso MIC 1
- 2 ingresso MIC 2
- 3 Schermo display a LED
- 4 MEGA BASS

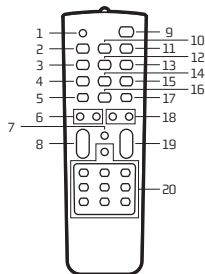
Durante la riproduzione: fare una breve pressione per ottenere l'effetto super basso. Premere nuovamente per interrompere l'effetto super basso.

- 5 MENU
Regola i Bassi / Acuti / vol MI / Echo.
Premere questo tasto, il display mostrerà BS (Bassi) / TE (Acuti) / CU (volume MIC) / DP (riverbero MIC) / DS (Ritardi di riverberazione).
Quindi ruotare la manopola del volume principale per regolare l'effetto desiderato.
Premere il pulsante "MENU" per più di 3 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

- 6 REC
Fare una breve pressione per iniziare la registrazione. Premere nuovamente per interrompere la registrazione e tornare allo stato precedente.

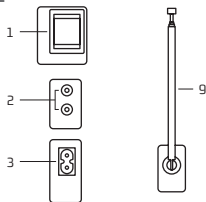
- Premere a lungo per riprodurre la registrazione e premere a lungo ancora per tornare allo stato precedente.
È possibile registrare dal microfono esterno, dall'ingresso Line in e FM e salvare la tua registrazione sul dispositivo di archiviazione USB/SD.
- 7 Controllo on/off a LED
- 8 Ingresso flash USB
- 9 Ingresso scheda SD
- 10 Play/Pausa
Nella modalità USB / SD / Blue-connect, questo pulsante è play / pause.
In modalità FM, fare una breve pressione per la ricerca automatica / interruzione della ricerca automatica
In modalità LINE IN / AUX-IN, questo pulsante non ha alcuna funzione
- 11 Power/Mode
Fare una breve pressione per passare da USB / SD / LINE IN / FM / Blue-connect
Premere a lungo per spegnerlo.
Da spento fare una breve pressione per accenderlo.
- 12 Next
In modalità USB / SD, fare una breve pressione per la canzone successiva, premere per 3 secondi per l'avanzamento veloce.
In modalità Blue-connect, fare una breve pressione per la canzone successiva.
In modalità FM, premere brevemente per il canale successivo.
- 13 Previous
In modalità USB / SD, premere brevemente per la canzone precedente, premere per più di 3 secondi per l'avanzamento veloce.
In modalità Blue-connect, premere brevemente per la canzone successiva.
In modalità FM, premere brevemente per il canale precedente.
- 14 Controllo del volume principale + Regolazione MIC / BASS / TREBLE / ECHO
- 15 Altoparlante a frequenza completa
- 16 Altoparlanti Tweeter
- 17 Altoparlante a frequenza completa

DESCRIZIONE DEL TELECOMANDO



- 1 MUTE: interrompe il suono. Premerlo nuovamente per riattivare l'audio. Premere a lungo per controllare il comando vocale on / off.
- 2 Previous
In USB / SD: premere brevemente: brano precedente; Premere per più di 3 secondi: indietro veloce
In modalità FM / Bluetooth: Premere brevemente per andare al canale / brano precedente, premere a lungo nessuna funzione
In modalità LINE: nessuna funzione
- 3 MODE: Premere brevemente per scorrere attraverso le modalità FM/ Bluetooth/LINE/IN/USB/SD
- 4 REC: Premere brevemente per cominciare a registrare, premere di nuovo per fermare la registrazione e tornare allo stato precedente
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Equalizzatore per sfogliare differenti stili di musica
- 8 volume MIC
- 9 Stanby on/off
- 10 Play/Pause (il suono smetterà mettendo in pausa)
In modalità FM, comincerà la ricerca automatica
- 11 Next
In USB/SD: premere brevemente canzone successiva: Premere per più di 3 secondi fast forward
In modalità FM/Bluetooth: Premere brevemente per andare al prossimo canale/canzone, una pressione più lunga non ha funzioni
In modalità LINE: nessuna funzione
- 12 effetto LED on/off
- 13 REPEAT (ripetere una/ripetere tutte)
- 14 Riproduzione di file registrati
- 15 Elimina il file registrato (solo durante la riproduzione di file registrati)
- 16 ECHO +
- 17 Priorità del microfono
- 18 Alti +/-
- 19 Volume +/-
- 20 Tasti 0-9

DESCRIZIONE PANNELLO POSTERIORE



- 1 **INTERRUTTORE (Power on/off)**
 Batteria: unità alimentata dalla batteria interna
 OFF: Carica la batteria interna se collegata a una presa di corrente
 DC: alimentato dalla rete elettrica e ricarica la batteria integrata
- 2 **Ingresso LINE IN**
- 3 **Connettore di ingresso alimentazione (range di tensione AC 220V-240V-50Hz)**
- 4 **Antenna FM**

AUX IN

È possibile collegare il dispositivo a delle sorgenti audio multimediali esterne tramite la presa 'AUX'. Dopo la connessione, premere il tasto Mode affinché il dispositivo vada in modo AUX. Questo significa che il dispositivo può riprodurre file audio da altre fonti come il PC, un telefono cellulare, un lettore MP3 o MP4, ecc.

SCHEDA USB / SCHEDA SD / BLUETOOTH / RADIO FM

RIPRODUZIONE DA USB

Quando il computer è acceso, se si è inserita un dispositivo USB, si può riprodurre i brani presenti in formato MP3. Premere il tasto PREV/NEXT per selezionare il brano desiderato. Premere il tasto play/pausa per mettere in pausa/riavviare la musica.

SCHEDA SD

Quando il computer è acceso, se è stata inserita una scheda SD, è possibile riprodurre la musica in formato MP3 contenuta in essa.

ISTRUZIONI D'USO

Premere il pulsante PREV/NEXT per selezionare il brano che si desidera. Premere il tasto play/pausa per mettere in pausa/riavviare la musica.

NOTA: In modalità SD / USB è possibile selezionare la ripetizione di uno o tutti i brani premendo il tasto REPEAT nel telecomando.

MODE BLUETOOTH

- A. Premere il tasto MODE fino a visualizzare la parola BLUE. In modalità Bluetooth il dispositivo è acceso con la funzione ricerca / collegamento / riconnessione per ripristinare il collegamento.
- B. Accendere adesso la funzione Bluetooth del suo telefonino.
- C. Cercare "NGS WILDJAM" e selezionarlo per realizzare l'accoppiamento per la prima volta o per accoppiare un nuovo dispositivo.
- D. L'altoparlante Bluetooth si riconnetterà automaticamente se il suo telefonino è stato accoppiato. In base al tipo e la configurazione del telefonino, è possibile dover realizzare manualmente la riconnessione in alcuni dispositivi.

MODALITA' RADIO FM

1. Premere il tasto MODE per accedere alla modalità Radio FM.
2. Una volta all'interno, premi il pulsante PLAY/PAUSE per eseguire una ricerca automatica dei canali.
3. Una volta completata la ricerca automatica dei canali, sarà possibile spostarsi tra le stazioni radio salvate premendo il pulsante PREV/NEXT.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA

Questo altoparlante ha una batteria da 12V / 3,2A ad alta potenza. L'indicatore luminoso si accende con un colore rosso per indicare che è in corso la ricarica. Ci vogliono 2-3 ore perchè la batteria completi la ricarica. Scollegare l'adattatore appena la batteria ha completato la ricarica (luce di carica spenta). Durata della batteria: 4 ore.

SPECIFICHE TECNICHE

Potenza di uscita: 120W

Batteria: 12V/3,2A

Bluetooth

Frequenza di lavoro: 10 m

Risposta in frequenza: 40Hz-18kHz

Porta USB

Ingresso ausiliario

Ingresso microfono x2

Radio FM

Letto di schede SD

Display a LED

Indicatore livello batteria

Indicatori LED



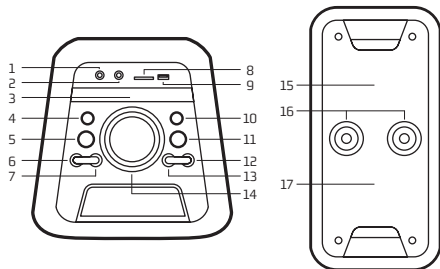
Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che: I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)

DESCRIÇÃO DO PAINEL DIANTEIRO

Em qualquer modo ou situação, exceto em standby (espera), assim que liga a fonte de alimentação CA, a unidade inicia o carregamento.



- 1 Entrada MIC 1
- 2 Entrada MIC 2
- 3 Ecrã de visualização LED
- 4 MEGA BASS

Durante a reprodução: premir brevemente para obter o efeito "super bass". Premir novamente para parar o efeito "super bass".

- 5 MENU

Ajustar Bass / Treble / Vol. MI / Echo.

Premir este botão, o ecrã indicará BS (Bass) / TE (Treble) / CU (volume MIC) / DP (reverberação do MIC) / DS (atrasos de reverberação).

De seguida, girar o botão de volume principal para ajustar o efeito desejado.

Premir o botão "MENU" por mais de três segundos para redefinir as configurações de fábrica.

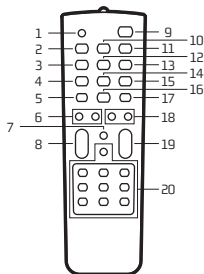
- 6 REC

Premir brevemente para iniciar a gravação. Premir novamente para parar a gravação e voltar ao estado anterior.

Premir e manter premido para reproduzir a gravação e premir e manter premido novamente para voltar ao estado anterior.

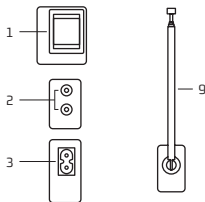
- Pode gravar a partir do microfone externo, entrada Line in e FM e guardar a sua gravação no dispositivo de armazenamento USB / SD.
- 7 Controlo de luz LED ligado/desligado
 - 8 Entrada de unidade flash USB
 - 9 Entrada de cartão SD
 - 10 Play/Pause (Reproduzir / Pausa)
No modo USB/SD/Blue-connect, este botão serve para reproduzir/pausa.
No modo FM, premir brevemente para pesquisa automática/parar pesquisa automática
No modo LINE IN/AUX-IN, este botão não tem função
 - 11 Power/Mode (Ligar/Modo)
Premir brevemente para alternar entre USB/SD/LINE IN/ FM/Blue-connect
Premir e manter premido para desligar.
Para ligar quando estiver desligado, premir brevemente.
 - 12 Próximo
No modo USB/SD, premir brevemente para a próxima faixa, premir por mais de três segundos para avançar rapidamente.
No modo Blue-connect, premir brevemente para a próxima faixa.
No modo FM, premir brevemente para o próximo canal.
 - 13 Anterior
No modo USB/SD, premir brevemente para a faixa anterior, premir por mais de três segundos para retroceder rapidamente.
No modo Blue-connect, premir brevemente para a faixa anterior.
No modo FM, premir brevemente para o canal anterior.
 - 14 Controlo de volume principal + ajuste MIC / BASS / TREBLE / ECHO
 - 15 Coluna de frequência total
 - 16 Colunas Tweeter
 - 17 Coluna de frequência total

DESCRIÇÃO DO CONTROLO REMOTO



- 1 MUTE: termina o som. Premir novamente para ligar o som. Premir e manter premido para controlar o comando de voz ligado/desligado.
- 2 Anterior
No modo USB/SD: premir brevemente: faixa anterior; premir mais de três segundos: retroceder rapidamente
No modo FM/Bluetooth: premir brevemente para ir para o canal/faixa anterior, premir e manter premido sem função
No modo LINE: sem função
- 3 Modo: premir brevemente para alternar entre os modos FM/Bluetooth/LINE IN/USB/SD
- 4 REC: premir brevemente para começar a gravar, premir novamente para parar gravação e voltar para o estado anterior
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Equalizador para navegar pelos diferentes estilos musicais
- 8 Volume de MIC
- 9 Standby ligado/desligado
- 10 Reproduzir/Pausa (o som será desativado quando em pausa)
No modo FM, iniciará a pesquisa automática
- 11 Próximo
No modo USB/SD: premir brevemente para próxima faixa; premir mais de três segundos para avançar rapidamente
No modo FM/Bluetooth: premir brevemente para ir para o canal/faixa anterior, premir e manter premido sem função
No modo LINE: sem função
- 12 Efeito LED ligado/desligado
- 13 REPEAT (repetir um/repetir todos)
- 14 Reprodução de ficheiros gravados
- 15 Eliminar ficheiro gravado (somente ao reproduzir ficheiros gravados)
- 16 ECHO +
- 17 Prioridade mic
- 18 Agudo +/-
- 19 Volume +/-
- 20 Teclas 0 a 9

DESCRIÇÃO DO PAINEL TRASEIRO



- 1 INTERRUPTOR (ligar/desligar)
Bateria: unidade alimentada por bateria interna
OFF (desligado): carrega a bateria interna se estiver ligada a uma tomada
DC: alimentado por rede e carrega a bateria interna
- 2 Entrada LINE IN
- 3 Conector de entrada de energia (faixa de voltagem de AC 220V-240V-50Hz)
- 4 Antena FM

AUX IN

Podemos ligar o dispositivo às fontes de áudio multimédia externas por meio da entrada "AUX". Depois da ligação, carregue na tecla Mode do dispositivo para aceder ao modo AUX. Isto significa que o dispositivo pode reproduzir os arquivos de áudio a partir de outras fontes multimédia como o PC, um telemóvel, um reprodutor de MP3 e de MP4, etc.

CARTÃO USB / CARTÃO SD / BLUETOOTH / RÁDIO FM

REPRODUÇÃO DE USB

Quando o equipamento estiver aceso, se foi introduzido um dispositivo USB, este pode reproduzir a música no formato MP3 que contém. A Carregue no botão PREV/NEXT para seleccionar a canção que deseja ouvir. Pressione o botão play/pause para interromper ou reproduzir a música.

CARTÃO SD

Podemos reproduzir música em formato MP3 a partir de um cartão SD introduzido no aparelho quando este estiver ligado.

Pressione o botão PREV/NEXT para escolher a faixa que deseja ouvir. Pressione o botão play/pause para interromper ou reproduzir a música.

NOTA: Nos modos USB/SD, poderá optar por repetir uma ou todas as músicas premindo o botão REPEAT no controlo remoto.

MODO BLUETOOTH

- A. Pressione o botão MODE até que a palavra BLUE apareça no ecrã. No modo Bluetooth o dispositivo está ligado e em modo de busca / emparelhamento / religação para restabelecer conexão.
- B. Acenda agora a função Bluetooth de seu telemóvel.
- C. Procure "NGS WILDJAM" e selecione-o para realizar o emparelhamento (pela primeira vez ou para emparelhar um novo dispositivo).
- D. O reproduzidor Bluetooth voltará a ligar-se automaticamente se o seu telemóvel foi emparelhado (segundo o tipo e a configuração do seu telemóvel, pode ser necessário realizar manualmente ligação de alguns dispositivos).

MODO DE RÁDIO FM

1. Prima o botão MODE até aceder ao modo de Rádio FM.
2. Depois de entrar na função, premir o botão PLAY/PAUSE para fazer uma busca automática de canais.
3. Após a pesquisa automática de canais, podemos mover-nos entre as estações guardadas premindo o botão PREV/NEXT.

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

Este altifalante tem uma bateria de 12V/3,2A de alta capacidade. A luz indicadora de carga fica vermelha para indicar que o carregamento está em curso. A bateria demora 2 a 3 horas até atingir a carga completa. Desligue o carregador assim que a bateria estiver totalmente carregada (luz de carga desligado). Tempo de utilização da bateria: 4 horas.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Potência de saída: 120W

Bateria: 12V/3,2A

Bluetooth

Amplitude de funcionamento: 10m

Resposta de Frequência: 40Hz-18kHz

Porta USB

Entrada auxiliar

Entrada do microfone x2

Rádio FM

Leitor de cartão SD

Display LED

Indicador do nível de bateria

Luzes LED



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

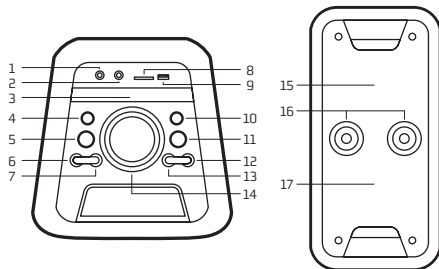
Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)

OPIS PRZEDNIEGO PANELU

W dowolnym trybie lub sytuacji, ale nie w trybie gotowości (z wyjątkiem trybu gotowości), po podłączeniu zasilania sieciowego urządzenie rozpoczyna ładowanie.



- 1 Wejście MIC 1
- 2 Wejście MIC 2
- 3 Ekran LED
- 4 MEGA BASS

Podczas odtwarzania: Naciśnij krótko, aby uzyskać efekt super basu. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać efekt super basu.

- 5 MENU
Ustaw tony niskie / tony wysokie / głośność MI / echo.

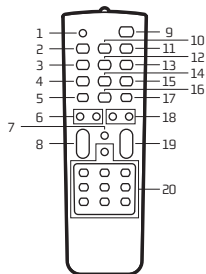
Po naciśnięciu tego przycisku wyświetlacz pokaże BS (tony niskie) / TE (tony wysokie) / CU (głośność MIC) / DP (pogłos MIC) / DS (opóźnienia pogłosu). Następnie obróć główne pokrętło głośności, aby uzyskać pożądany efekt.

Naciśnij przycisk „MENU” dłużej niż 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne.

- 6 REC
Naciśnij krótko, aby rozpocząć nagrywanie. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać nagrywanie i wrócić do poprzedniego stanu.
Naciśnij długo, aby odtworzyć nagranie, a następnie powtórz działanie, aby powrócić do poprzedniego stanu.

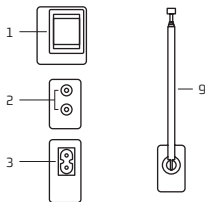
- Możesz nagrywać za pomocą zewnętrznego mikrofonu, wejścia liniowego i FM, a także zapisać swoje nagranie w pamięci USB/SD.
- 7 Sterowanie włączaniem/wyłączaniem światła LED
 - 8 Wejście USB flash
 - 9 Wejście na kartę SD
 - 10 Odtwarzaj/Wstrzymaj
W trybie USB/SD/Blue-connect przycisk ten włącza odtwarzanie/pauzę.
W trybie FM naciśnij krótko, aby włączyć/zatrzymać wyszukiwanie automatyczne
W trybie LINE IN/AUX-IN przycisk ten nie posiada żadnej funkcji
 - 11 Zasilanie/Tryb
Krótkie naciśnięcie przycisku umożliwia przełączenie pomiędzy trybami USB/SD/LINE IN/FM/Blue-connect
Naciśnij długo, aby wyłączyć funkcję.
Naciśnij krótko, aby włączyć funkcję.
 - 12 Dalej
W trybie USB/SD naciśnij krótko, aby przejść do następnego utworu. Naciśnij i przytrzymaj dłużej niż 3 sekundy, aby przewinąć utwór do przodu.
W trybie Blue-connect naciśnij krótko, aby przejść do następnego utworu.
W trybie FM naciśnij krótko, aby przejść do następnego kanału.
 - 13 Wstecz
W trybie USB/SD naciśnij krótko, aby przejść do poprzedniego utworu. Naciśnij i przytrzymaj dłużej niż 3 sekundy, aby przewinąć utwór do tyłu.
W trybie Blue-connect naciśnij krótko, aby przejść do poprzedniego utworu.
W trybie FM naciśnij krótko, aby przejść do poprzedniego kanału.
 - 14 Główna regulacja głośności + regulacja MIC/BASS/TREBLE/ECHO
 - 15 Głośnik o pełnej częstotliwości
 - 16 Głośniki wysokotonowe
 - 17 Głośnik o pełnej częstotliwości

OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



- 1 MUTE: Wyłącza dźwięk. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć dźwięk. Długie naciśnięcie umożliwia sterowanie włączaniem/wyłączaniem komunikatu głosowego.
- 2 Wstecz
W trybie USB/SD: naciśnij krótko: poprzedni utwór; naciśnij i przytrzymaj dłużej niż 3 sekundy: przewiń do tyłu
W trybie FM/Bluetooth: krótkie naciśnięcie powoduje przejście do poprzedniego kanału/utworu, długie naciśnięcie nie posiada funkcji
W trybie LINE: brak funkcji
- 3 Tryb: krótkie naciśnięcie umożliwia przełączanie między trybem FM/Bluetooth/LINE IN/USB/SD
- 4 REC: Naciśnij krótko, aby rozpocząć nagrywanie, naciśnij ponownie, aby zatrzymać nagrywanie i wrócić do poprzedniego stanu
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Korektor do przeglądania różnych stylów muzycznych
- 8 Głośność MIC
- 9 Włączanie/wyłączanie stanu gotowości
- 10 Odtwarzanie/pauza (dźwięk zostanie wyciszony po wciśnięciu przycisku pauzy)
W trybie FM rozpocznie się automatyczne wyszukiwanie
- 11 Dalej
W USB/SD: naciśnij krótko: następny utwór; Naciśnij i przytrzymaj dłużej niż 3 sekundy, aby przewinąć do przodu
W trybie FM/Bluetooth: krótkie naciśnięcie powoduje przejście do następnego kanału/utworu, długie naciśnięcie nie posiada funkcji
W trybie LINE: brak funkcji
- 12 Włączanie/wyłączanie efektu LED
- 13 REPEAT (powtórz jeden/powtórz wszystko)
- 14 Odtwarzanie nagranych plików
- 15 Usuń nagrany plik (tylko podczas odtwarzania nagranych plików)
- 16 ECHO +
- 17 Priorytet mikrofonu
- 18 Tony wysokie +/-
- 19 Głośność +/-
- 20 Przyciski 0-9

OPIS TYLNEGO PANELU



- 1 SWITCH (włączanie/wyłączanie zasilania)
Akumulator: Urządzenie zasilane z akumulatora wewnętrznego
OFF: Ładuje akumulator wewnętrzny, jeśli jest podłączony do gniazdka sieciowego
DC: Zasilany z sieci, ładuje wbudowany akumulator
- 2 Wejście LINE IN
- 3 Złącze wejściowe zasilania
(zakres napięcia AC 220V-240V-50Hz)
- 4 Antena FM

WEJŚCIE AUX IN

Urządzenie może zostać połączone z innymi źródłami plików multimedialnych za pomocą portu "AUX". Po podłączeniu, naciśnij przycisk Mode aby przejść do trybu AUX. Oznacza to, że urządzenie może odtwarzać pliki audio z innych źródeł multimedialnych takich, jak komputer, telefon komórkowy, odtwarzacz MP3 i MP4, etc.

KARTA USB / KARTA SD / BLUETOOTH / RADIO FM

ODTWARZANIE ZA POMOCĄ POŁĄCZENIA USB

Gdy urządzenie jest włączone, jeśli wcześniej podłączono plików za pomocą USB, urządzenie może odtwarzać muzykę w formacie MP3. Aby wybrać ścieżkę, którą chcesz odsłuchać, naciśnij przycisk PREV/NEXT. Naciśnij przycisk odtwarzania / pauzy, aby przerwać / wznowić muzykę.

KARTA SD

Gdy komputer jest włączony, i jeśli wprowadzona została karta SD, można odtwarzać muzykę w formacie MP3, którą zawiera.

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Naciśnij przycisk PREV/NEXT, aby wybrać utwór, którego chcesz posłuchać. Naciśnij przycisk odtwarzania / pauzy, aby przerwać / wznowić muzykę.

UWAGA: W trybach USB/SD można wybrać powtarzanie jednego lub wszystkich utworów, naciskając przycisk REPEAT na pilocie.

TRYB BLUETOOTH

- A. Naciśnij przycisk MODE, aż na ekranie pojawi się słowo BLUE. W trybie Bluetooth urządzenie jest włączone, podobnie w trybie szukanie/ dopasowywanie/ połącz ponownie aby przywrócić łączność.
- B. Włącz funkcję bluetooth w swoim telefonie komórkowym.
- C. Wyszukaj "NGS WILDJAM" i wybierz to urządzenie w celu sparowania go z telefonem (po raz pierwszy lub w celu sparowania nowego urządzenia).
- D. Głośnik bluetooth połączy się automatycznie, jeśli wcześniej zostanie sparowany z telefonem komórkowym (w zależności od rodzaju i konfiguracji telefonu, ponowne połączenie w przypadku niektórych urządzeń musi być wykonane ręcznie).

TRYB RADIO FM

1. Naciśnij przycisk MODE, aby włączyć tryb Radia FM.
2. Po wejściu naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, by rozpocząć automatyczne wyszukiwanie kanałów.
3. Po zakończeniu automatycznego wyszukania kanałów, możemy poruszać się między zapisanymi stacjami naciskając przycisk PREV/NEXT.

INSTRUKCJE ŁADOWANIA

Głośnik posiada baterię 12V / 3,2A o dużej pojemności. Kontrolka ładowania świeci na czerwono, sygnalizując ładowanie w toku. Do osiągnięcia pełnego naładowania bateria potrzebuje 2-3 godzin. Odłącz zasilacz jak tylko bateria jest w pełni naładowana (wyłączony wskaźnik świetlny ładowania). Czas działania na baterii: 4 godz.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Moc wyjściowa: 120W

Akumulator: 12V/3,2A

Bluetooth

Zasięg pracy: 10 m

Pasma przenoszenia: 40 Hz - 18 kHz

Port USB

Wejście pomocnicze

Wejście mikrofonu x2

Radio FM

Czytnik kart SD

Wyświetlacz LED

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Wskaźniki LED



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

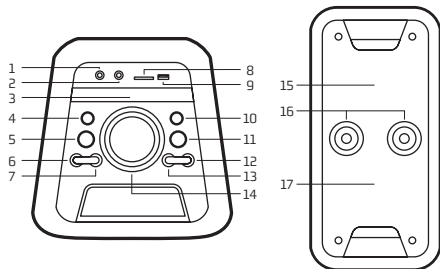
Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

BESCHRIJVING VAN HET VOORPANEEL

Onder elke modus of situatie buiten de stand-bymodus (behalve in de stand-bymodus), begint het apparaat met opladen zodra u de netvoeding hebt aangesloten.



- 1 MIC 1-ingang
- 2 MIC 2-ingang
- 3 Led-scherm
- 4 MEGA BASS

Tijdens het spelen: kort indrukken om een super bass-effect te krijgen. Opnieuw indrukken om het super bass-effect te stoppen.

- 5 MENU

Bass/Treble/Mi vol/Echo aanpassen.

Door op deze knop te drukken, verschijnt er op het scherm BS (Bass)/TE (Treble)/CU (MIC-volume)/DP (MIC-echo)/DS (Echovertragingen).

Draai vervolgens aan de hoofdvolumeknop om het gewenste effect aan te passen.

Druk langer dan 3 seconden op de knop "MENU" om de fabrieksinstellingen te resetten.

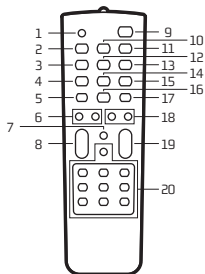
- 6 REC

Kort indrukken om te beginnen opnemen. Opnieuw indrukken om te stoppen met opnemen en terug te keren naar de vorige status.

Lang indrukken om de opname af te spelen en opnieuw lang indrukken om terug te gaan naar de vorige status.

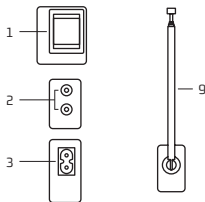
- U kunt opnemen vanaf de externe microfoon, Line-in en FM-invoer en uw opname opslaan op het USB/SD-opslagapparaat.
- 7 Aan/uit-regeling van led-licht
 - 8 USB-flitsingang
 - 9 SD-kaartingang
 - 10 Afspelen/Pauze
Bij aansluiting op USB/SD/Blue is deze knop voor afspelen/pauzeren.
In de FM-modus, kort indrukken voor automatisch zoeken/stoppen met automatisch zoeken
Deze knop heeft geen functie in de LINE IN/AUX IN-modus
 - 11 Voeding/Modus
Kort indrukken om te schakelen tussen USB/SD/LINE IN/FM/Blue-aansluitingen
Lang indrukken om dit uit te schakelen.
Kort indrukken wanneer het apparaat is uitgeschakeld om het in te schakelen.
 - 12 Volgende
In USB/SD-modus, kort indrukken voor het volgende nummer en langer dan 3 seconden indrukken om snel vooruit te spoelen.
In Blue-aansluitingsmodus, kort indrukken voor het volgende nummer.
In FM-modus, kort indrukken voor het volgende kanaal.
 - 13 Vorige
In USB/SD-modus, kort indrukken voor het vorige nummer en langer dan 3 seconden om snel achteruit te spoelen.
In Blue-aansluitingsmodus, kort indrukken voor het vorige nummer.
 - 14 In FM-modus, kort indrukken voor het vorige kanaal.
Hoofdvolumeregelaar en MIC/BASS/TREBLE/ECHO-aanpassing
 - 15 Luidspreker met volledig frequentiebereik
 - 16 Tweeter-luidsprekers
 - 17 Luidspreker met volledig frequentiebereik

BESCHRIJVING VAN DE AFSTANDSBEDIENING



- 1 MUTE: dempt het geluid. Nogmaals indrukken om het geluid weer aan te zetten. Lang indrukken om de spraakherkenning aan of uit te zetten.
- 2 Vorige
In USB/SD: kort indrukken: vorig nummer; langer dan 3 seconden indrukken: snel achteruit
In FM/Bluetooth-modus: kort indrukken om naar het vorige kanaal/nummer te gaan, lang indrukken: geen functie
In LINE-modus: geen functie
- 3 Modus: kort indrukken om door de FM/Bluetooth/LINE IN/USB/SD-modi te bladeren
- 4 REC: kort indrukken om te beginnen met opnemen; nogmaals indrukken om te stoppen met opnemen en terug te gaan naar de vorige status
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Equalizer om door verschillende muziekstijlen te bladeren
- 8 MIC-volume
- 9 Stand-by aan/uit
- 10 Afspelen/pauze (het geluid wordt gedempt wanneer gepauzeerd)
In de FM-modus, start het automatisch zoeken
- 11 Volgende
In USB/SD: kort indrukken Volgend nummer; langer dan 3 seconden indrukken voor snel vooruit
In FM/Bluetooth-modus: kort indrukken om naar het volgende kanaal/nummer te gaan, lang indrukken: geen functie
In LINE-modus: geen functie
- 12 Led-effect aan/uit
- 13 REPEAT (één herhalen/alles herhalen)
- 14 Afspelen van opgenomen bestanden
- 15 Opgenomen bestand verwijderen (alleen tijdens afspelen van opgenomen bestanden)
- 16 ECHO +
- 17 Voorrang van microfoon
- 18 Treble +/-
- 19 Volume +/-
- 20 0-9 toetsen

BESCHRIJVING VAN HET ACHTERPANEEL



- 1 SCHAKELAAR (aan/uit)
Batterij: apparaat wordt gevoed door interne batterij
UIT: laadt de interne batterij op als deze op een stopcontact is aangesloten
DC: aangedreven door net en laadt de interne batterij op
- 2 LINE IN-ingang
- 3 Voedingsconnector
(spanningsbereik AC 220V-240V-50Hz)
- 4 FM-antenne

AUX IN

U kunt het apparaat verbinden met externe multimedia-audiobronnen via de uitgang "AUX". Na het aansluiten, schakelt u gewoon de modus op AUX door te drukken op de "Mode"-knop op het apparaat. Het apparaat kan de audiobestanden afspelen van multimedia-bronnen zoals PC, mobiele telefoon, MP3 en MP4, etc.

USB-KAART / SD-KAART / BLUETOOTH / FM-RADIO

USB-KAART AFSPLENEN

Wanneer het product onder stroom staat, met de USB-kaart geplaatst, kan het MP3-formaat muziek afspelen vanaf de USB. Druk op PREV/NEXT-knoppen om het liedje te selecteren dat u wil. Druk op de play/pauze-knop om te pauzeren/muziek te hervatten.

SD-KAART AFSPLENEN

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, kan het muziek afspelen in MP3-formaat van een SD-kaart.

GEBRUIKSAANWIJZING

Druk op PREV/NEXT-knoppen om het liedje te selecteren dat u wil. Druk op de play/pauze-knop om te pauzeren/muziek te hervatten.

NOTITIE: In de USB/SD-modi kunt u ervoor kiezen om een of alle nummers te herhalen door op de REPEAT-knop op de afstandsbediening te drukken.

BLUETOOTH-MODUS

- A. Druk op de knop MODE totdat op het scherm het woord BLUE verschijnt. In de Bluetooth-modus zal het apparaat de modus zoeken / paring / afsluiten kiezen.
- B. Zet nu de Bluetooth-functie AAN op uw mobiele telefoon.
- C. Zoek naar "NGS WILDJAM" en selecteer om te verbinden (voor de eerste keer verbinden of verbinden van een nieuw mobiel apparaat).
- D. De Bluetooth-luidspreker wordt automatisch opnieuw aangesloten als uw mobiele telefoon is verbonden (afhankelijk van het type mobiele telefoon en het type configuratie, manuele heraansluiting kan op sommige apparaten nodig zijn).

FM-RADIO-MODUS

1. Druk op de MODE-knop om de FM-radio in te schakelen.
2. Eenmaal binnen op de PLAY/PAUSE-knop drukken om automatisch kanalen te zoeken.
3. Zodra het automatisch zoeken is voltooid, kunt u schakelen tussen de opgeslagen zenders door te drukken op de PREV/NEXT-knoppen.

OPLAADINSTRUCTIES

Deze luidspreker heeft een hoge capaciteit met een accu van 12V/3,2A. De laadindicator licht rood op om het opladen aan te geven. Het duurt 2-3 uur voor de batterij volledig is opgeladen. Koppel de adapter af zodra de batterij volledig is opgeladen (oplaadlicht uit). Werkingstijd batterij: 4 uur.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Uitgangsvermogen: 120 W

Batterij: 12V/3,2A

Bluetooth

Werkbereik: 10m

Frequentiebereik: 40 Hz tot 18 kHz

USB-poort

Aux-ingang

Micro-ingang x2

FM-radio

SD-kaartlezer

Ledscherm

Batterij-indicator

LED-lichten



Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

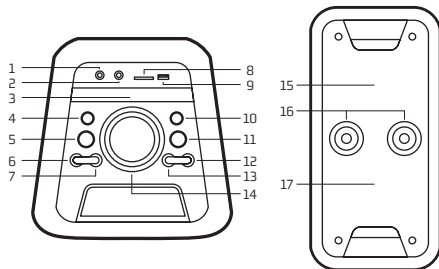
elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)

POPIS ČELNÍHO PANELU

V jakémkoli režimu nebo situaci, kromě pohotovostního režimu, se začne jednotka po připojení napájení střídavým proudem nabíjet.



- 1 Vstup MIC 1
- 2 Vstup MIC 2
- 3 LED displej
- 4 MEGA BASS

Během přehrávání: krátkým stisknutím aktivujete efekt super basy. Opětovným stisknutím efekt super basy zastavíte.

- 5 MENU

Nastavit basy / výšky / hlas. mikr. / ozvěnu.

Stisknutím tohoto tlačítka se na displeji zobrazí položky BS (basy) / TE (výšky) / CU (hlasitost mikrofonu) / DP (dozvuky mikrofonu) / DS (zpoždění dozvuku).

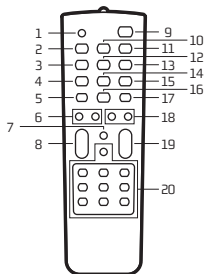
Poté otočte hlavním ovladačem pro nastavení hlasitosti a upravte požadovaný efekt. Podržte tlačítko „MENU“ po dobu 3 sekund pro obnovení továrního nastavení.

- 6 REC

Krátkým stisknutím spustíte nahrávání. Opětovným stisknutím zastavíte nahrávání a vrátíte se zpět do předchozího stavu.

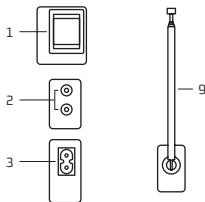
- Dlouhým stisknutím přehrajete nahrávku, opakovaným dlouhým stisknutím tlačítka se vrátíte zpět do předchozího stavu.
Můžete nahrávat z externího mikrofonu, vstupu linky a vstupu FM a uložit záznam na paměťové zařízení USB/SD.
- 7 Ovládání zapnutí/vypnutí LED
 - 8 Vstup USB flash disku
 - 9 Vstup SD karty
 - 10 Přehrát/pozastavit
V režimu USB/SD/Blue-connect má toto tlačítko funkci přehrát/pozastavit.
V režimu FM krátce stiskněte pro automatické vyhledávání / zastavení automatického vyhledávání
V režimu LINE IN/AUX-IN nemá toto tlačítko žádnou funkci
 - 11 Napájení/režim
Krátkým stisknutím přepnete mezi USB/SD/LINE IN/FM/Blue-connect
Dlouhé stisknutí pro vypnutí.
Pokud je vypnuto, krátkým stisknutím zapnete.
 - 12 Další
V režimu USB/SD přejdete krátkým stisknutím na další skladbu a podržením po dobu 3 sekund pro rychlé přehrání vpřed.
V režimu Blue-connect krátce stiskněte pro další skladbu.
V režimu FM krátce stiskněte pro další kanál.
 - 13 Předchozí
V režimu USB/SD krátce stiskněte pro předchozí skladbu, podržte po dobu 3 sekund pro rychlé přehrání zpět.
V režimu Blue-connect krátce stiskněte pro přehrání předchozí skladby.
V režimu FM krátce stiskněte pro předchozí kanál.
 - 14 Hlavní ovládání hlasitosti + nastavení MIC/BASS/TREBLE/ECHO
 - 15 Reproduktor s plným kmitočtem
 - 16 Vysokotónové reproduktory
 - 17 Reproduktor s plným kmitočtem

POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



- 1 MUTE: ztlumí zvuk. Opětovným stisknutím zapnete zvuk. Dlouhým stisknutím ovládáte hlasový příkaz zapnuto/vypnuto.
- 2 Předchozí
V režimu USB/SD: krátce stiskněte: předchozí skladba; podržte po dobu 3 sekund: rychlé přehrání zpět
V režimu FM/Bluetooth: krátkým stisknutím tlačítka přejdete na předchozí kanál / skladbu, dlouhé podržení nemá žádnou funkci
V režimu LINE: žádná funkce
- 3 Režim: krátkým stisknutím přepnete mezi režimy FM/Bluetooth/LINE IN/USB/SD
- 4 REC: krátkým stisknutím zahájíte nahrávání, opětovným stisknutím nahrávání ukončíte a vrátíte se do předchozího stavu
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Ekvalizér k procházení různých hudebních stylů
- 8 Hlasitost mikrofonu
- 9 Pohotovostní režim zapnuto/vypnuto
- 10 Přehrávání/pozastavení (při pozastavení bude zvuk ztlumen)
V režimu FM zahájí automatické vyhledávání
- 11 Další
V režimu USB/SD: stiskněte krátce: další skladba; podržte po dobu 3 sekund: rychlé přetáčení vpřed
V režimu FM/Bluetooth: krátkým stisknutím tlačítka přejdete na další kanál/skladbu, dlouhé podržení nemá žádnou funkci
V režimu LINE: žádná funkce
- 12 Efekt LED zapnuto/vypnuto
- 13 REPEAT (opakovat jednu / opakovat všechny)
- 14 Přehrávání zaznamenaných souborů
- 15 Odstranění nahraného souboru (pouze při přehrávání zaznamenaných souborů)
- 16 ECHO +
- 17 Priorita pro mikrofon
- 18 Výšky +/-
- 19 Hlasitost +/-
- 20 Klávesy 0-9

POPIS ZADNÍHO PANELU



- 1 SWITCH (zapnutí/vypnutí)
Baterie: jednotka napájená interní baterií
OFF: nabíjí interní baterii, pokud je připojena k elektrické zásuvce
DC: napájení ze sítě a nabíjení vestavěné baterie
- 2 Vstup LINE IN
- 3 Konektor napájení (rozsah napětí AC 220V-240V-50Hz)
- 4 FM anténa

AUX IN

Můžete připojit zařízení k externím zdrojům multimediálního zvuku přes port „AUX“ na zadním panelu. Po připojení stiskněte tlačítko MODE na zařízení pro přístup k režimu AUX. To znamená, že zařízení může přehrávat zvukové soubory z jiných zdrojů médií, jako jsou počítače, mobilní telefony, MP3 a MP4 přehrávače apod.

KARTA USB / SD / BLUETOOTH / FM RADIO

PŘEHRÁVÁNÍ Z USB

Když je přístroj zapnutý a vložili jste zařízení USB, můžete přehrávat hudbu ve formátu MP3, kterou zařízení obsahuje. Stiskněte tlačítko předchozí/další a vyberte skladbu, kterou chcete přehrát. Stiskněte tlačítko přehrát/zastavit pro pozastavení/obnovení hudby.

SD KARTA

Když je přístroj zapnutý a vložili jste kartu SD, můžete přehrávat hudbu ve formátu MP3, kterou zařízení obsahuje.

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Stiskněte tlačítko předchozí/další a vyberte skladbu, kterou chcete přehrát. Stiskněte tlačítko přehrát/zastavit pro pozastavení/obnovení hudby.

POZNÁMKA: V režimech USB/SD můžete zvolit opakování jedné nebo všech skladeb stisknutím tlačítka REPEAT na dálkovém ovladači.

REŽIM BLUETOOTH

- A. Stiskněte tlačítko MODE, dokud se na displeji neobjeví nápis „BLUE“. V režimu Bluetooth je zařízení zapnuté a nachází se v režimu vyhledávání / párování / znovupřipojení pro obnovení propojení.
- B. Zapněte nyní funkci Bluetooth na svém mobilním telefonu.
- C. Vyhledejte zařízení s názvem „NGS WILDJAM“ a vyberte jej pro párování (poprvé nebo pro spárování nového přístroje).
- D. Reproduktor Bluetooth se připojí automaticky, pokud byl už byl mobilní telefon spárován (v závislosti na typu a konfiguraci mobilního telefonu budete muset na některých zařízeních provést opětovné připojení ručně).

REŽIM RÁDIO

1. Stiskněte tlačítko MODE pro vstup do režimu FM rádia.
2. Jakmile jste v režimu, stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE, aby zařízení provedlo automatické vyhledání kanálů.
3. Po automatickém vyhledání můžete pohybovat mezi uloženými stanicemi stisknutím tlačítek PREV a NEXT.

POKYNY K NABÍJENÍ

Tento reproduktor má baterii 12 V/3,2 A s vysokou kapacitou. Kontrolka nabíjení se rozsvítí červeně a označuje, že nabíjení probíhá. Úplné nabití baterie trvá 2 až 3 hodin. Odpojte adaptér, když je baterie plně nabitá (vypnutí indikátoru nabíjení). Doba běhu baterie: 4 hodin.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Výstupní výkon: 120W

Baterie: 12 V/3,2 A

Bluetooth

Pracovní dosah: 10 m

Frekvenční odezva: 40 Hz - 18 kHz

Port USB

Pomocný vstup

Vstup pro mikrofon x2

FM rádio

Čtečka SD karet

LED displej

Indikátor stavu baterie

LED světla



Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že:

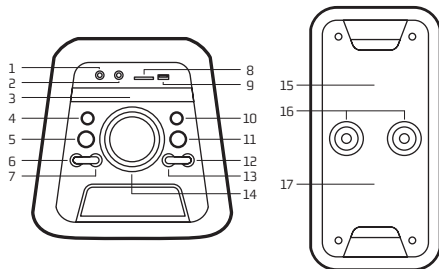
Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.

Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

OPIS PREDNÉHO PANELA

V každom režime či situácii, s výnimkou pohotovostného režimu (standby), sa po zapojení do siete jednotka začne nabíjať.



- 1 Vstup MIC 1
- 2 Vstup MIC 2
- 3 LED displej
- 4 MEGA BASS

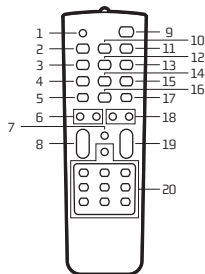
Počas prehrávania: Krátkym stlačením aktivujete efekt zosilnenia bás. Opätovným stlačením efekt zrušíte.

- 5 MENU
Prispôsobiť Basy / Výšky / Hlasitosť / Priestorový efekt.
Stlačte toto tlačidlo, na displeji sa zobrazí BS (Basy) / TE (Výšky) / CU (Hlasitosť mikrofónu) / DP (Dozvuk mikrofónu) / DS (Doba dozvuku).
Následne môžete prispôsobiť žiadaný efekt otáčaním hlavného gombíka regulácie hlasitosti. Stlačením tlačidla "MENU" na viac ako 3 sekundy sa vrátite k predvoleným nastaveniam.
- 6 REC

Krátkym stlačením začnete nahrávať. Opätovným stlačením nahrávanie zastavíte a vrátite sa k predchádzajúcemu stavu.
Dlhým stlačením začnete prehrávať nahrávku a opätovným dlhým stlačením sa vrátite k predchádzajúcemu stavu.

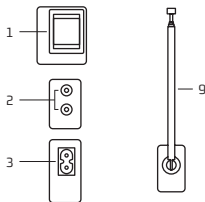
- Na nahrávanie môžete použiť externý mikrofón, konektor zvukového vstupu LINE IN a FM vstup a uložiť nahrávku na úložné zariadenie USB/SD.
- 7 LED kontrolka zapnuté/vypnuté
- 8 Slot na USB disk
- 9 Slot na SD kartu
- 10 Prehrávať/Pozastaviť
V režime USB/SD/Blue-connect má toto tlačidlo funkciu prehrávať/pozastaviť.
V režime FM krátkym stlačením spustíte / zastavíte automatické vyhľadávanie
V režime LINE IN/AUX-IN toto tlačidlo neplní nijakú funkciu
- 11 Zapnutie/Vypnutie/Režim
Krátkym stlačením môžete meniť medzi režimami USB/SD/LINE IN/FM/Blue-connect
Dlhé stlačenie slúži na vypnutie.
Ak je zariadenie vypnuté, krátkym stlačením ho zapnete.
- 12 Ďalej
V režime USB/SD krátke stlačenie posúva na nasledujúcu skladbu, pri stlačení nad 3 sekundy sa aktivuje zrýchlené prehrávanie vpred.
V režime Blue-connect krátke stlačenie posúva na nasledujúcu skladbu.
V režime FM sa krátkym stlačením prepína na nasledujúci kanál.
- 13 Späť
V režime USB/SD krátke stlačenie vracia na predchádzajúcu skladbu, pri stlačení nad 3 sekundy sa aktivuje zrýchlené prehrávanie vzad.
V režime Blue-connect krátke stlačenie vracia na predchádzajúcu skladbu.
V režime FM sa krátkym stlačením prepína na predchádzajúci kanál.
- 14 Hlavné ovládanie hlasitosti + prispôsobenie hlasitosti/
bás/výšok/dozvuku
- 15 Širokopásmový reproduktor
- 16 Výškové reproduktory
- 17 Širokopásmový reproduktor

OPIS DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA



- 1 MUTE: stlmí zvuk. Opätovné stlačenie znova zapne zvuk. Dlhým stlačením môžete zapnúť/vypnúť zvukovú hlášku.
- 2 Späť
V režime USB/SD: krátke stlačenie: predchádzajúca skladba; stlačenie nad 3 sekundy: zrýchlené prehrávanie vzad
V režime FM / Bluetooth: krátkym stlačením sa vrátite na predchádzajúci kanál / skladbu, dlhé stlačenie bez funkcie
V režime LINE: žiadna funkcia
- 3 Režim: krátke stlačenie prepína dookola medzi režimami FM/Bluetooth/LINE IN/USB/SD
- 4 REC: krátkym stlačením začnete nahrávať, opätovným stlačením nahrávanie zastavíte a vrátite sa k predchádzajúcemu stavu
- 5 ECHO (Prietorový efekt)
- 6 BASS +/-
- 7 Ekvalizér na prechádzanie rôznych hudobných štýlov
- 8 Hlasitosť mikrofónu
- 9 Pohotovostný režim zapnutý/vypnutý
- 10 Prehrávať/Pozastaviť (pri pozastavení bude stlmený zvuk)
V režime FM spustí automatické vyhľadávanie
- 11 Ďalej
V režime USB/SD: krátke stlačenie: nasledujúca skladba; stlačenie nad 3 sekundy: zrýchlené prehrávanie vpred
V režime FM/Bluetooth: krátkym stlačením sa posuniete na nasledujúci kanál / skladbu, dlhé stlačenie bez funkcie
V režime LINE: žiadna funkcia
- 12 LED efekt zapnutý/vypnutý
- 13 REPEAT (opakovať jednu skladbu/opakovať všetky)
- 14 Prehrávanie nahraných súborov
- 15 Vymazať nahraný súbor (len pri prehrávaní nahraných súborov)
- 16 ECHO +
- 17 Priorita mikrofónu
- 18 Výšky +/-
- 19 Hlasitosť +/-
- 20 Tlačidlá 0-9

OPIS ZADNÉHO PANELA



- 1 SWITCH (zapnúť/vypnúť)
Batéria: Jednotka na internú batériu
OFF: Nabíjanie internej batérie pri zapojení do elektrickej zásuvky
DC: Pohon z elektrickej siete + nabíjanie internej batérie
- 2 Konektor zvukového vstupu LINE IN
- 3 Konektor napájania (rozsah napätia AC 220V-240V-50Hz)
- 4 FM anténa

AUX IN

Prístroj môžete pripojiť k externým multimediálnym audio zdrojom pomocou portu "AUX" na zadnom paneli. Po pripojení stlačte tlačidlo Režimu zariadenia pre prístup k AUX režimu. To znamená, že zariadenie dokáže prehrávať audio súbory z iných zdrojov médií, ako je počítač, mobilný telefón, prehrávač MP3 a MP4, atď.

USB KARTA / SD KARTA / BLUETOOTH / FM RÁDIO

PREHRÁVANIE Z USB

Keď je zariadenie zapnuté a zvládne prehrávať USB, môžete prehrávať hudbu vo formáte MP3. Pre zvolenie požadovanej skladby stlačte tlačidlo PREV/NEXT. Pre pozastavenie/pokračovanie v hudbe stlačte tlačidlo play/pause.

SD KARTA

Keď je zariadenie zapnuté a zvládne prehrávať SD karty, môžete prehrávať hudbu vo formáte MP3.

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Pre zvolenie požadovanej skladby stlačte tlačidlo PREV/NEXT. Pre pozastavenie/pokračovanie v hudbe stlačte tlačidlo play/pause.

POZNÁMKA: V režimoch USB / SD si môžete stlačením tlačidla REPEAT na diaľkovom ovládaní vybrať medzi opakovaním jednej alebo všetkých skladieb.

REŽIM BLUETOOTH

- A. Stlačte tlačidlo MODE, až pokiaľ sa na displeji nezobrazí slovo BLUE. Prístroj je v režime Bluetooth, vyhľadávanie / párovanie / opätovné obnovenie prepojenia zapnutý.
- B. Teraz zapnite funkciu Bluetooth na svojom mobilnom telefóne.
- C. Vyhľadajte a zvolte "NGS WILDJAM", aby ste mohli vykonať párovanie (po prvý raz alebo ak chcete spárovať nové zariadenie).
- D. Ak váš mobilný telefón bol spárovaný, Bluetooth reproduktor sa automaticky znovu pripojí (v závislosti od typu a konfigurácie mobilného telefónu môže byť na niektorých zariadeniach potrebné manuálne vykonať opätovné pripojenie).

REŽIM RÁDIO

1. Stlačte tlačidlo REŽIM pre prepnutie do režimu FM Rádio.
2. Pre automatické vyhľadávanie kanálov stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE.
3. Po automatickom vyhľadávaní kanálov, môžeme prepínanie medzi uloženými kanálmi stlačením tlačidiel PREV/NEXT.

NÁVOD NA NABÍJANIE

Tento reproduktor má 12 V / 3,2 A batériu s vysokou kapacitou. Indikátor nabíjania sa rozsvieti červenou farbou, čím indikuje, že prebieha nabíjanie. Úplné nabitie batérie trvá 2 až 3 hodín. Po úplnom nabití batérie odpojte sieťový adaptér (kontrolka nabíjania vypnutá). Výdrž batérie: 4 hodín.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Výstupný výkon: 120W

Batéria: 12V/3,2 A

Bluetooth

Dosah: 10 m

Frekvenčný rozsah: 40Hz-18kHz

USB port

Pomocný vstup

Vstup pre mikrofón x2

FM Rádio

Čítačka SD kariet

LED displej

Indikátor úrovne nabitia batérie

LED svetlá



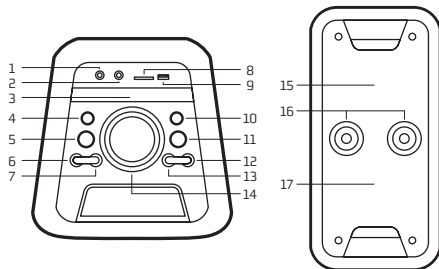
Ak v budúcnosti budete musieť tento produkt vyhodiť, vezmite prosím na vedomie, že: Odpad z elektronických výrobkov sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte ho v dostupných zariadeniach.

Informujte sa u miestnych úradov alebo u predajcu a požiadajte o pokyny na recykláciu.

(Smernica o likvidácii elektrických a elektronických zariadení)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΠΑΝΕΛ

Σε οποιαδήποτε λειτουργία ή κατάσταση εκτός της κατάστασης αναμονής (εκτός από την κατάσταση αναμονής), μόλις συνδέσετε την τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος, η μονάδα ξεκινάει να φορτίζεται.



- 1 Είσοδος MIC 1
- 2 Είσοδος MIC 2
- 3 Οθόνη προβολής LED
- 4 MEGA BASS

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής: πιέστε για λίγο για ένα εφέ σούπερ μπάσων. Πιέστε ξανά για να τερματίσετε το εφέ σούπερ μπάσων.

- 5 MENU

Ρυθμίστε το Bass / Treble / MI vol / Echo.

Πιέστε αυτό το κουμπί, στην οθόνη θα εμφανιστούν οι τιμές BS (Bass) / TE (Treble) / CU (ένταση ήχου MIC) / DP (αντήχηση MIC) / DS (καθυστέρηση αντήχησης).

Στη συνέχεια, περιστρέψτε το κύριο πλήκτρο έντασης ήχου για να ρυθμίσετε το εφέ όπως επιθυμείτε.

Πιέστε το κουμπί «MENU» πάνω από 3 δευτερόλεπτα για επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων.

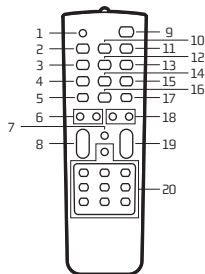
- 6 REC

Πιέστε για λίγο για να ξεκινήσετε την εγγραφή. Πιέστε ξανά για να σταματήσετε την εγγραφή και επιστρέψτε στην προηγούμενη κατάσταση.

Πιέστε παρατεταμένα για αναπαραγωγή της εγγραφής και πιέστε ξανά για να επιστρέψετε στην προηγούμενη κατάσταση.

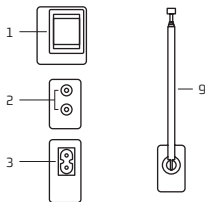
- Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή από το εξωτερικό μικρόφωνο, την είσοδο Line in και την είσοδο FM και να αποθηκεύσετε την εγγραφή σας στη συσκευή αποθήκευσης USB/SD.
- 7 Έλεγχος ενεργοποίησης/απενεργοποίησης φωτισμού LED
 - 8 Είσοδος μνήμης USB
 - 9 Είσοδος κάρτας SD
 - 10 Αναπαραγωγή/Παύση
Στην κατάσταση USB/SD/-connect, αυτό το κουμπί λειτουργεί ως αναπαραγωγή/παύση.
Στην κατάσταση λειτουργίας FM, πιέστε για λίγο για αυτόματη αναζήτηση/διακοπή της αυτόματης αναζήτησης
Στην κατάσταση λειτουργίας LINE IN/AUX-IN, αυτό το κουμπί δεν λειτουργεί
 - 11 Ενεργοποίηση-απενεργοποίηση/Κατάσταση λειτουργίας
Πιέστε για λίγο για εναλλαγή ανάμεσα στις καταστάσεις USB/SD/ LINE IN/FM/Blue-connect
Πιέστε παρατεταμένα για απενεργοποίηση της.
Πιέστε για λίγο όταν είναι απενεργοποιημένη για να την ενεργοποιήσετε.
 - 12 Επόμενο
Στην κατάσταση λειτουργίας USB/SD, πιέστε για λίγο για μετάβαση στο επόμενο τραγούδι, πιέστε για πάνω από 3 δευτερόλεπτα για γρήγορη προώθηση.
Στην κατάσταση λειτουργίας Blue-connect, πιέστε για λίγο για μετάβαση στο επόμενο τραγούδι.
Στην κατάσταση λειτουργίας FM, πιέστε για λίγο για μετάβαση στο επόμενο κανάλι.
 - 13 Προηγούμενο
Στην κατάσταση λειτουργίας USB/SD, πιέστε για λίγο για μετάβαση στο προηγούμενο τραγούδι, πιέστε για πάνω από 3 δευτερόλεπτα για γρήγορη επαναφορά.
Στην κατάσταση λειτουργίας Blue-connect, πιέστε για λίγο για μετάβαση στο προηγούμενο τραγούδι.
Στην κατάσταση λειτουργίας FM, πιέστε για λίγο για μετάβαση στο προηγούμενο κανάλι.
 - 14 Κύριος έλεγχος έντασης ήχου + ρύθμιση MIC/BASS/TREBLE/ECHO
 - 15 Ηχείο πλήρους φάσματος συχνοτήτων
 - 16 Ηχεία υψηλών ταχυτήτων
 - 17 Ηχείο πλήρους φάσματος συχνοτήτων

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ



- 1 MUTE: σίγαση του ήχου. Πιέστε ξανά για επανενεργοποίηση του ήχου. Πιέστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της φωνητικής εντολής.
- 2 Προηγούμενο
Στην κατάσταση λειτουργίας USB/SD: πιέστε για λίγο: προηγούμενο τραγούδι; πιέστε πάνω από 3 δευτερόλεπτα: γρήγορη επαναφορά
Στην κατάσταση λειτουργίας FM/Bluetooth: πιέστε για λίγο για μετάβαση στο προηγούμενο κανάλι/τραγούδι, η παρατεταμένη πίεση δεν επιφέρει κάποια λειτουργία
Στην κατάσταση λειτουργίας LINE: καμία λειτουργία
- 3 Κατάσταση λειτουργίας: πιέστε για λίγο για κυκλική εναλλαγή των καταστάσεων λειτουργίας FM/Bluetooth/LINE IN/USB/SD
- 4 REC: πιέστε για λίγο για να ξεκινήσετε την εγγραφή, πιέστε ξανά για να σταματήσετε την εγγραφή και να επιστρέψετε στην προηγούμενη κατάσταση
- 5 ECHO
- 6 BASS +/-
- 7 Εξισωτής για αναζήτηση ανάμεσα σε διαφορετικά στυλ μουσικής
- 8 Ένταση ήχου MIC
- 9 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής
- 10 Αναπαραγωγή/παύση (κατά την παύση, ο ήχος τίθεται σε σίγαση)
Στην κατάσταση λειτουργίας FM, θα ξεκινήσει η αυτόματη αναζήτηση
- 11 Επόμενο
Στην κατάσταση λειτουργίας USB/SD: πιέστε για λίγο επόμενο τραγούδι; πιέστε πάνω από 3 δευτερόλεπτα για γρήγορη προώθηση
Στην κατάσταση λειτουργίας FM/Bluetooth: πιέστε για λίγο για μετάβαση στο επόμενο κανάλι/τραγούδι, η παρατεταμένη πίεση δεν επιφέρει κάποια λειτουργία
Στην κατάσταση λειτουργίας LINE: καμία λειτουργία
- 12 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του εφέ LED
- 13 REPEAT (επανάληψη ενός/όλων των κομματιών)
- 14 Αναπαραγωγή εγγεγραμμένων αρχείων
- 15 Διαγραφή αρχείου (μόνο κατά την αναπαραγωγή εγγεγραμμένων αρχείων)
- 16 ECHO +
- 17 Προτεραιότητα μικροφώνων
- 18 Πρίμα +/-
- 19 Ένταση ήχου +/-
- 20 Πλήκτρα 0-9

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΟΠΙΣΘΙΟΥ ΠΑΝΕΛ



- 1 SWITCH (ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ισχύος)
Μπαταρία: μονάδα που τροφοδοτείται από εσωτερική μπαταρία
OFF: φορτίζει την εσωτερική μπαταρία εάν είναι συνδεδεμένο σε πρίζα δικτύου ρεύματος
DC: τροφοδοτείται από το δίκτυο & φορτίζει την ενσωματωμένη μπαταρία
- 2 Είσοδος LINE IN
- 3 Υποδοχή εισόδου ισχύος
(εύρος τιμών τάσης AC 220V-240V~50Hz)
- 4 Κεραία FM

ΑUX ΣΕ ΧΡΗΣΗ

Μετά τη σύνδεση, πατήστε MODE, ώστε να έχετε πρόσβαση στη λειτουργία AUX. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή μπορεί να αναπαράγει αρχεία ήχου από άλλες εξωτερικές πηγές πολυμέσων, όπως PC, κινητό τηλέφωνο, MP3 και MP4 player, κλπ.

ΚΑΡΤΑ USB / ΚΑΡΤΑ SD / BLUETOOTH / ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ FM

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΠΟ USB

Όταν ο υπολογιστής είναι ενεργοποιημένος, και έχετε εισάγει USB στη συσκευή, τότε αυτή αναπαράγει την μουσική που υπάρχει στη κάρτα σε μορφή MP3. Πατήστε το κουμπί PREV/NEXT για να επιλέξετε το τραγούδι που θέλετε. Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής / παύση για τη παύση / επανεκκίνηση της μουσικής.

ΚΑΡΤΑ SD

Όταν ο υπολογιστής είναι ενεργοποιημένος, και έχετε εισάγει στη συσκευή μια κάρτα SD, τότε αυτή αναπαράγει την μουσική που υπάρχει στη κάρτα σε μορφή MP3.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πατήστε το πλήκτρο PREV/NEXT για να επιλέξετε το τραγούδι που θέλετε. Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγή / παύση για τη παύση / επανεκκίνηση της μουσικής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στις καταστάσεις λειτουργίας USB /SD μπορείτε να επιλέξετε να επαναλάβετε ένα ή όλα τα τραγούδια πιέζοντας το πλήκτρο REPEAT που βρίσκεται στο τηλεχειριστήριο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

- A. Πατήστε το πλήκτρο MODE [λειτουργία] μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η λέξη BLUE [μπλε]. Στη λειτουργία Bluetooth της συσκευής είναι ενεργοποιημένη και έτσι αναζήτησης / παιχνιδι / επανασύνδεση για να επαναφέρετε σύνδεσμο.
- B. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου.
- C. Κάντε αναζήτηση για το "NGS WILDJAM" και επιλέξτε το για να πραγματοποιηθεί συγχρονισμός (για πρώτη φορά ή για να το συγχρονίσετε με μια νέα συσκευή).
- D. Το ηχείο Bluetooth θα επανασυνδεθεί αυτόματα αν το κινητό σας τηλέφωνο έχει συγχρονιστεί (ανάλογα με τον τύπο και τις ρυθμίσεις του κινητού τηλεφώνου, μπορεί σε ορισμένες συσκευές να πρέπει να εκτελέσετε χειροκίνητα την επανασύνδεση).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

1. Πατήστε το πλήκτρο MODE για να μπειτε στη λειτουργία Ραδιόφωνο FM.
2. Μόλις μπει στη λειτουργία κρατήστε πατημένο το πλήκτρο PLAY / PAUSE ώστε να εκτελεσθεί η διαδικασία αυτόματης αναζήτησης των καναλιών.
3. Μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αυτόματης αναζήτησης των σταθμών, μπορείτε να μετακινηθείτε μεταξύ των αποθηκευμένων σταθμών πατώντας το πλήκτρο PREV/NEXT.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Το ηχείο αυτό διαθέτει μπαταρία 12V/3,2A υψηλής χωρητικότητας. Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης ανάβει κόκκινη για να υποδείξει ότι γίνεται φόρτιση. Για την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας απαιτούνται 2-3 ώρες. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα μόλις φορτιστεί πλήρως η μπαταρία (φωτεινή ένδειξη φόρτισης απενεργοποιημένη). Χρόνος λειτουργίας μπαταρίας: 4 ώρες.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Ισχύς εξόδου: 120W

Μπαταρία: 12V/3,2A

Bluetooth

Εύρος εργασίας: 10m

Απόκριση συχνότητας: 40Hz-18kHz

Θύρα USB

Βοηθητική είσοδος

Είσοδος μικροφώνου x2

Ραδιόφωνο FM

Αναγνώστη καρτών SD

Οθόνη LED

Ένδειξη στάθμης μπαταρίας

Λυχνίες LED



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)

**DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A**, ERRETERIA, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

LURBE GRUP S.A, ERRETERIA, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **BLUETOOTH SPEAKER NGS** / MODEL: **WILDJAM**

NGS: **ALTAVOZ BLUETOOTH NGS** / MODELO: **WILDJAM**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

ETSI EN 301 489-1 V 1.9.2 (2011-09) **EN 62479:2010**

ETSI EN 301 489-17 V 2.2.1 (2012-09) **EN 60065:2014**

ETSI EN 300 328 V 1.8.1 (2012-06)

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE (EMC) 2014/30/EU

RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU

LOW VOLTAGE DIRECTIVE (LVD) 2014/35/EU

ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU

DIRECTIVA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVA DE EQUIPOS DE RADIO 2014/53/EU

DIRECTIVA DE BAJA TENSIÓN (LVD) 2014/35/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

POL. IND. EGUIBURUBERRI

C/ EGUIBURUBERRI, 5

20100 ERRETERIA (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRETERIA, JULY 18TH, 2018
ERRETERIA, 18 DE JULIO DE 2018

SIGNED
FIRMADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER

**EN
ES**

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**



LURBE GRUP S.A., ERRENTERÍA, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :

LURBE GRUP S.A., ERRENTERÍA, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : **HAUT-PARLEUR BLUETOOTH NGS** / MODÈLE : **WILDJAM**

NGS : **ALTO-FALANTE BLUETOOTH NGS** / MODELO: **WILDJAM**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :
FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

ETSI EN 301 489-1 V 1.9.2 (2011-09) **EN 62479:2010**

ETSI EN 301 489-17 V 2.2.1 (2012-09) **EN 60065:2014**

ETSI EN 300 328 V 1.8.1 (2012-06)

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

DIRECTIVE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIO 2014/53/EU

DIRECTIVE BASSE TENSION (LVD) 2014/35/EU

DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU

DIRECTIVA DE COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO 2014/53/EU

DIRECTIVA DE BAIXA TENSÃO (LVD) 2014/35/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

POL. IND. EGUIBURUBERRI

C/ EGUIBURUBERRI, 5

20100 ERRENTERIA (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRENTERIA, LE 18 JUILLET 2018
ERRENTERIA, 18 DE JULHO DE 2018

SIGNÉ
ASSINADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER

**FR
PT**



TECHNICAL SUPPORT: WWW.NGS.EU/SUPPORT

WWW.NGS.EU